



AMERICAN UNIVERISTY OF PUERTO RICO



**"TEACH OUT AGREEMENT"**  
**ENTRE AMERICAN UNIVERSITY OF PUERTO RICO Y**  
**UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN ARECIBO**

American University of Puerto Rico (AUPR), primera parte, y Universidad de Puerto Rico en Arecibo (UPRA), segunda parte, ambas instituciones de educación superior reconocidas por la Junta de Instituciones Postsecundarias de Puerto Rico (JIP) y acreditadas por la *Middle States Commission on Higher Education* (MSCHE), acuerdan implementar el acuerdo que se define a continuación, establecido para apoyar a los estudiantes de AUPR para que puedan continuar sus estudios universitarios en la Universidad de Puerto Rico en Arecibo proveyendo a cada estudiante una transferencia articulada y sin obstáculos o complicaciones. El objetivo de este acuerdo es que los estudiantes de AUPR puedan encontrar en la UPRA los apoyos necesarios para continuar sus estudios y alcanzar sus metas profesionales y personales.

Específicamente, American University of Puerto Rico y Universidad de Puerto Rico en Arecibo acuerdan lo siguiente:

1. La Universidad de Puerto Rico en Arecibo:

- a. Designará un **Consejero / Asesor Académico para Transferencias de AUPR** que será el **punto único de contacto** para los estudiantes de AUPR que integrará y simplificará su proceso de admisión. El nombre de las personas que atenderán a los estudiantes de AUPR y facilitarán el contacto con las distintas oficinas que le brindarán servicios se incluye en el anejo, que forma parte de este acuerdo.
- b. Eximirá a los estudiantes de AUPR de la cuota de admisión al tramitar su transferencia.
- c. Visitará los centros de Bayamón y Manatí en coordinación con la Decana de Estudiantes de AUPR, con el fin de orientar a los estudiantes interesados en transferirse a la UPRA en los asuntos curriculares, de asistencia económica y de los apoyos que recibirán en la UPRA.
- d. Notificará a cada estudiante de AUPR que lo solicite y someta su transcripción de créditos, un informe que indique los créditos de AUPR que se transferirán hacia su grado y los créditos y cursos que debe tomar para graduarse en la UPRA.
- e. Aceptará a todo estudiante activo en esta sesión de semestre o de trimestre y que ahora cumple con las normas de progreso y aprovechamiento establecidos por AUPR. Igualmente, durante la validez de este acuerdo, aceptará con términos iguales, a los estudiantes que están inactivos y que deseen retomar sus estudios en la UPRA durante los 12 meses siguientes a la fecha de este acuerdo.
- f. Ofrecerá los cursos necesarios o, en su defecto, los cursos alternativos con los que puede cumplir con los requisitos establecidos para que los estudiantes transferidos puedan completar su grado en el tiempo establecido, si cumple con el plan de estudios que se le diseñe, sin necesidad de añadir periodos de estudio.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten initials]*

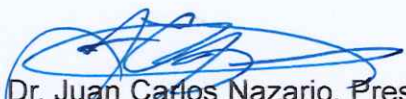


- g. Aceptará y computará el Promedio [GPA] de cada estudiante transferido con las notas de cursos aprobados según aparezcan en la transcripción oficial que emita AUPR. Estas notas y cursos aparecerán en la transcripción de la UPRA con una nota que indique que dichos cursos fueron aprobados en AUPR.
  - h. Cuando los estudiantes transferidos de AUPR a la UPRA completen su programa de estudios, recibirán su diploma de la UPRA.
  - i. Brindará toda la información referente a los costos de estudio e intentará que los costos de estudio para el año académico 2023-24 sean similares a los que tendría en AUPR en el 2022-23.
  - j. Invitará a los estudiantes interesados en transferirse a la UPRA a que, al llenar su FAFSA para 2023-24, indique el número 007228 de modo que recibamos sus datos y trabajemos nuestra oferta de ayuda económica para el 2023-24. Lleve su FAFSA lo antes posible.
  - k. Ofrecerá servicios especiales de orientación a los estudiantes de AUPR transferidos a la UPRA, para atender dudas, tanto a los estudiantes presenciales o en línea, ofreciéndoles consejería académica y personal y acompañamiento para completar los procesos institucionales por lo menos durante su primera sesión de estudios.
  - l. Dará a conocer a su comunidad que ha formalizado este acuerdo de apoyo solidario con los estudiantes de AUPR.
2. AUPR incluirá en su página principal (aupr.edu) un enlace al acuerdo y a sus detalles curriculares.
  3. Con la aprobación de los estudiantes y cumpliendo con las leyes y reglamentos de Puerto Rico y Estados Unidos sobre la divulgación de información, AUPR someterá a la UPRA los datos y documentos necesarios para apoyar a los estudiantes interesados en transferirse a dicha institución, incluyendo datos de admisión, la transcripción de créditos y la transcripción de ayudas económicas.
  4. Todo proceso de manejo de documentos estudiantiles entre la UPRA y AUPR cumplirá con las leyes, procedimientos y normas establecidas a esos efectos por las agencias correspondientes de Puerto Rico y del gobierno federal, incluyendo las del Departamento de Educación federal.
  5. Las obligaciones contraídas en este acuerdo se considerarán finalizadas cuando ocurra una de las siguientes:
    - a. Los estudiantes de AUPR transferidos a la UPRA según los términos de este acuerdo se hayan graduado o abandonen sus estudios sin la debida autorización de la UPRA.
    - b. Hayan transcurrido cuatro años luego de la firma de este acuerdo.
  6. Notificaciones. Toda notificación con relación a este Acuerdo deberá ser referida por escrito o mediante correo electrónico a la parte interesada, conforme aquí se expresa y será efectiva la misma a su recibo por cualquiera de los dos métodos. Las notificaciones deberán ser enviadas por LAS PARTES a las direcciones abajo indicadas, excepto que se haya notificado por escrito un cambio de dirección

PRIMERA PARTE: American University of Puerto Rico  
Representado P/C – Juan Carlos Nazario-Torres, J.D.  
Seguro Social Patronal – 66-0350945  
Dirección Postal – P. O. Box 2037, Bayamón, PR 00960  
Correo electrónico – jcnazario@aupr.edu  
Teléfono – 787-620-2040, ext. 1040

SEGUNDAPARTE:  
Universidad de Puerto Rico en Arecibo  
Representado P/C - Dr. Carlos A. Andújar Rojas, Rector  
Seguro Social Patronal - 660-56-0806  
Dirección Postal:  
P. O. Box 4010  
Arecibo, PR 00614-4010  
Correo electrónico: carlos.andujar@upr.edu  
rectoria.arecibo@upr.edu

7. Las partes certifican que han leído este Acuerdo en todas sus partes y lo ratifican por encontrar que el mismo está redactado conforme a lo convenido. Mediante la firma de este Acuerdo, cada una de las partes representa y reconoce que está debidamente autorizado para otorgar el mismo, acepta todos sus términos y se comprometen a cumplir con lo aquí pactado.
8. En Testimonio de lo cual, las partes suscriben este Acuerdo en Arecibo, Puerto Rico, hoy, lunes, 22 de mayo de 2023.-----  
(día de la semana) / día / mes / año)

  
Dr. Juan Carlos Nazario, Presidente  
American University of Puerto Rico  
Seguro Social Patronal: 66-0350945

  
Dr. Carlos A. Andújar Rojas, Rector  
Universidad de Puerto Rico en Arecibo  
Seguro Social Patronal: 660-56-0806

## ANEJOS

*"TEACH OUT AGREEMENT"*

ENTRE AMERICAN UNIVERSITY OF PUERTO RICO Y  
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO EN ARECIBO



17 de mayo de 2023

Dr. Carlos A. Andújar Rojas  
Rector

Estimado doctor Andújar:

Los directores de departamentos académicos de nuestra institución examinaron cuidadosamente los cursos de nuestra oferta académica para realizar las convalidaciones adecuadas con la oferta académica de la American University de Puerto Rico.

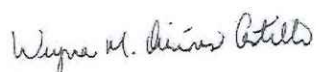
En este proceso se examinaron los cursos de educación general, concentración y aquellos cursos que pudieran ser electivas libres.

La mayoría de los programas académicos de la AUPR tienen equivalencia con nuestros programas, por lo que los estudiantes podrán transferirse a nuestra institución y no perder sus créditos aprobados. En nuestra oferta hábil no contamos con algunos de los grados asociados de la AUPR. No obstante, cabe destacar que estamos dispuestos, de ser autorizados, a otorgar los mismos, ya que ofrecemos los cursos convalidables.

Además, poseemos el Programa de Servicios Educativos, al cual pueden admitirse los estudiantes y continuar recibiendo los servicios. Hemos incluido, además, los servicios de una consejera profesional del Programa de Bienestar con el propósito de apoyar a los estudiantes en su proceso de transición y adaptación a nuestra institución educativa.

De igual manera, nos interesa examinar los resúmenes de personal administrativo y apoyo profesional no docente y de facultad, ya que poseemos plazas vacantes.

Atentamente,



Dra. Weyna M. Quiñones Castillo  
Decana de Asuntos Académicos

Universidad de Puerto Rico en Arecibo  
 Decanato de Asuntos Estudiantiles  
 Arecibo, Puerto Rico

Modelo de "Teach Out Agreement" Estudiantes American University of Puerto Rico

Oficinas Impactadas del Decanato de Estudiantes

Oficina Responsable	Tareas	Observaciones
Admisiones	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transferencia de AUPR a UPR Arecibo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sra. Magaly Méndez Cardona, Directora, <a href="mailto:magaly.mendez@upr.edu">magaly.mendez@upr.edu</a></li> <li>Sra. Luz E. Vélez Gutiérrez, Oficial de Admisiones, <a href="mailto:luz.velez1@upr.edu">luz.velez1@upr.edu</a></li> <li>787-815-0000, extensiones 4100, 4101, 4103 y 4104</li> <li><a href="mailto:Admisiones.arecibo@upr.edu">Admisiones.arecibo@upr.edu</a></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Decanato Asuntos Estudiantiles Oficina de Admisiones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Simplificar su proceso de admisión</li> <li>Eximir a los estudiantes AUPR de la cuota de admisión o transferencia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acuerdo Presidencia</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Decanato de Asuntos Académicos</li> <li>Oficina de Admisiones/ Decanato de Asuntos Académicos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coordinar visita de orientación al centro de Bayamón y Manatí en coordinación con la Decana de Estudiantes de AUPR.</li> <li>Preparar presentación con los programas que ofrece UPR Arecibo para orientar a los estudiantes interesados</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Directores de Departamento y/o Coordinadores de programa</li> <li>Divulgar los créditos que se aprobarán por programas académicos</li> </ul>



Oficina Responsable	Tareas	Observaciones
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Decanato de Asuntos Académicos</li> <li>• Oficina de admisiones</li> <li>• Decanato de Asuntos Estudiantiles</li> </ul>	<p>en transferirse a nuestro recinto en coordinación con los directores de departamentos de los programas que son similares a los de AUPR</p> <p>El Decanato de Asuntos Académicos designará un Consejero y/o Asesor Académico, indica que será el punto único de contacto para los estudiantes de AUPR.</p> <p>Aceptará a todo estudiante <b>activo</b> y que cumple con las normas de progreso y aprovechamiento académico por <b>AUPR</b>, al igual que todos los estudiantes que están inactivos durante los 12 meses siguientes a la fecha del acuerdo.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr. Gabriel Alemán, Director Departamento de Ciencias Sociales, <a href="mailto:gabriel.aleman@upr.edu">gabriel.aleman@upr.edu</a></li> <li>• Dra. Karen Morales, Directora Departamento de Gerencia de Tecnologías de Información y Procesos Administrativos, <a href="mailto:karen.morales@upr.edu">karen.morales@upr.edu</a></li> <li>• Prof. Doris Correa, Consejera Profesional, Programa de Bienestar UPRA, <a href="mailto:doris.correa@upr.edu">doris.correa@upr.edu</a></li> <li>• Sra. Magaly Méndez Cardona, Directora, <a href="mailto:magaly.mendez@upr.edu">magaly.mendez@upr.edu</a> 787-815-0000 ext 4101</li> <li>• Prof. Celia Medina Méndez, Directora, Consejería y Servicios Psicológicos <a href="mailto:celia.medina@upr.edu">celia.medina@upr.edu</a> 787-815-0000 ext 3651-3650</li> <li>• José Carlos Colón Rodríguez, Decano Asuntos Estudiantiles, <a href="mailto:jose.colon14@upr.edu">jose.colon14@upr.edu</a> 787-815-0000 ext 4000-4001</li> </ul>
Asistencia Económica	Orientar a los estudiantes para transferir la información a la FAFSA	

Oficina Responsable	Tareas	Observaciones
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Invitar a los estudiantes interesados llenar su FAFSA para el 2023-24</li> <li>• Código federal UPR Arecibo: 007228</li> <li>• Brindar información de los costos de estudios</li> </ul>	
Servicios Médicos	Orientar a los estudiantes sobre su expediente requerido de servicios médicos.	
Consejeros, directores de departamento y asesores académicos departamentales	Servicios especiales de orientación a los estudiantes de AUPR, tanto en el área académica y acompañamiento para completar los procesos institucionales por lo menos durante su primera sesión de estudios.	





**UPR**  
Universidad de Puerto Rico  
A R E C I B O

## PROGRAMA SERVICIOS EDUCATIVOS

### Decanato Asuntos Académicos

PO Box 4010 Arecibo, PR  
00614-4010

Tel: (787) 815-0000  
Tel/Fax: (787) 879-8584

15 de mayo de 2023

Dra. Weyna Quiñones Castillo  
Decana Asuntos Académicos

#### AUTORIZACIÓN SERVIR ESTUDIANTES DE AMERICAN UNIVERSITY

Saludos. El 9 de mayo nos notificó que debido al Teach-Out que la American University tuvo que poner en efecto, se debían revisar los cursos convalidables para los acuerdos que el señor rector estará firmando con esa institución. La American University de Bayamón tiene un Programa de Servicios Educativos. A esos efectos, realicé la consulta a la Sra. Shalita Steel, Program Specialist del USDE, para conocer si podríamos recibir en el nuestro, aunque no fueran nuevo ingreso, a aquellos estudiantes que formaron parte del mismo.

Formalmente le informo que fuimos autorizados, por lo que puede ser parte del Teach-Out el que podamos servir a dichos estudiantes aunque no sean de nuevo ingreso al momento de llegar a nuestra institución.

Atentamente,

Prof. Frances N. Mártir Reyes, Ed.D.  
Directora

c Dr. Carlos Andújar Rojas, Rector

**Secuencia Curricular del Bachillerato en Administración de Empresas con  
Concentración Contabilidad  
American University of Puerto Rico**

American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA3101 - Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA3101 - Español Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL3101- Inglés Básico I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL3101- Inglés Básico II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL3093 – Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento cuantitativo I	3	MATE 0008- Matemática Prebásica	3
MATH 105 Razonamiento cuantitativo II	3	MATE 0008- Matemática Prebásica	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	ADMI3007 – Int. Procesamiento Datos Electrónicos	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST3241 – Historia De Puerto Rico I	3
BIOL 111 Biología: El Ser humano y Principios Ecológicos	3	BIOL4055 – Ciencia Ambiental	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA3101 – Cultura Occidental I	3
TRUN 105 Introducción a Vida Universitaria	3	EDFU3005	0
	36		33
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL *</b>			
MATH 110 Matemática Comercial	3	MECU3031 – Métodos Cuantitativos	3
MATH 281 Estadística Básica I	3	ESTA3001 – Estadística Comercial I	3
MATH 282 Estadística Básica II	3	ESTA3002 - Estadística Comercial II	3
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA3215 – Expresión Y Comunicación	3
ENG 228 Inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO 3005 – Ingles Comercial I	3
ECON 253 Principios de Economía I (Micro)	3	ECON3021 – Principios De Economía I	3
ECON 254 Principios de Economía II (Macro)	3	ECON3022 - Principios De Economía II	3
MGT 127 Teoría Administrativa	3	ADMI4005 – Intr. a la Gerencia y Negocios	3
COMP 213 Programas de Aplicaciones	3	GTEC 3308: Procedimientos para El Manejo de Informes Financieros y Control de Documentos en la Oficina	2
FIN 361 Finanzas Empresariales	3	FINA3106 – Gerencia Financiera	3
DERME 121 Derecho Mercantil	3	LEGA4005 – Aspectos Legales En Negocios	3
MKTG 263 Principios de Mercadeo	3	MERC3115 – Principios De Mercadeo	3
	36		36
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN</b>			
ACCTG 111 Principios de Contabilidad I	4	CONT3005 – Fundamentos Contabilidad I	4
ACCTG 112 Principios de Contabilidad II	4	CONT3006– Fundamentos Contabilidad II	4
ACCTG 203 Contabilidad Intermedia I	4	CONT3101 – Filo, Teoria Y Probl Cont I	3
ACCTG 204 Contabilidad Intermedia II	4	CONT3102 Y CONT3103 Filo, Teoria Y Probl Cont II y III	6



American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>CURSOS DE CONCENTRACION *</b>			
ACCTG 207 Contabilidad de Costo	4	CONT3025 – Contabilidad De Costos I	4
ACCTG 211 Contabilidad de Gobierno y Organizaciones sin Fines de Lucro	3	CONT4046 – Cont De Gobierno Y Entidades Sin Fines De Lucro	3
ACCTG 216 Contribución sobre Ingresos de Puerto Rico	3	CONT4039 – Contribuciones De Puerto Rico	4
ACCTG 310 Contabilidad Internacional	3	CONT4029 – Contabilidad Internacional	3
ACCTG 406 Contabilidad Avanzada	3	CONT4058 – Contabilidad Avanzada	3
ACCTG 409 Auditoria	3	CONT4017 – Intervención Ctas Y Sistemas	3
ACCTG 410 Práctica en Auditoría	1	CONT4017 -	
ACCTG 411 Contribuciones sobre Ingresos Federales	3	CONT4038 – Contribuciones Federales	4
ACCTG 412 Análisis de Estados Financieros	3	BASE2007 – Análisis De Estados Financieros	3
ACCTG 418 Contabilidad Computadorizada	3	CONT3115 – Contabilidad Computarizada	3
MGT 453 Internado en la Industria	3	ADEM4015 – Internado De Práctica	4
	<b>48</b>		<b>51</b>
<b>ELECTIVAS LIBRES</b>	<b>6 crs.</b>		
<b>Total</b>	<b>126crs</b>		
	.		

\* Estos cursos tienen que ser aprobados con “C” o más.

\*\* Si los cursos electivos son de algún componente profesional o de alguna concentración deberán ser aprobados con “C” o más.

**Secuencia Curricular del Bachillerato en Administración de Empresas con  
Concentración en Gerencia General  
American University of Puerto Rico**

<b>American University of Puerto Rico</b>	<b>Créditos</b>	<b>Universidad de Puerto Rico en Arecibo</b>	<b>Créditos</b>
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA3101 - Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA3101 - Español Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL3101- Inglés Básico I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL3101- Inglés Básico II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL3093 – Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento cuantitativo I	3	MATE0008	3
MATH 105 Razonamiento cuantitativo II	3	MATE3001	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	ADMI3007 – Int. Procesamiento Datos Electrónicos	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST3241 – Historia De Puerto Rico I	3
BIOL 111 Biología: El Ser humano y Principios Ecológicos	3	BIOL4055 – Ciencia Ambiental	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA3101 – Cultura Occidental I	3
HUM 111 Culturas del Mundo II	3	HUMA3201 – Cultura Occidental III	3
PSY 112 Psicología Básica	3	PSIC3005 – Psicología General	3
TRUN 105 Introducción a Vida Universitaria	3	EDFU3005- Introducción Vida Universitaria	0
	42		42
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL *</b>			
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	CONT3005 – Fundamentos Contabilidad I	4
COMP 213 Programas de Aplicaciones	3	GTEC 3308: Procedimientos para el Manejo de Informes Financieros y Control de Documentos En la Oficina	2
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA3215 – Expresión Y Comunicación	3
ENG 228 inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO3005 – Inglés Comercial I	3
MATH 110 Matemática Comercial	3	MECU3031 – MÉTODOS CUANTITATIVOS	3
MATH 281 Estadística Básica I	3	ESTA3001 – Estadística Comercial I	3
MATH 282 Estadística Básica II	3	ESTA3002 - Estadística Comercial II	3
ECON 253 Principios de Economía I (Micro)	3	ECON3021 – Principios De Economía I	3
ECON 254 Principios de Economía II (Macro)	3	ECON3022 – Principios De Economía II	3
MGT 127 Teoría Administrativa	3	ADMI4005 - Intr a La Gerencia Y Negocios	3
FIN 361 Finanzas Empresariales	3	FINA3106- Gerencia Financiera	3
MKTG 263 Principios de Mercadeo	3	MERC3115- PRINCIPIOS DE MERCADEO	3
FIN 361 Finanzas Empresariales	3	FINA3106- Gerencia Financiera	3
DERME 121 Derecho Mercantil	3	LEGA4005 – Aspectos Legales En Negocios	3
	39		37
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN*</b>			
ACCTG 221 Contabilidad Gerencial	3	CONT 4036- Contabilidad Gerencial	4
MGT 203 Conducta Organizacional	3	REHU 4425- Comp. Humano en la Organización	3
MGT 300 Formación de Líderes Empresariales	3	ADMI 4415- Liderazgo	3



American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN *</b>			
MGT 310 Planeación Estratégica	3	ADMI 4007- Gerencia Estratégica	3
MGT 330 Etica y Responsabilidad Social Empresarial	3	ADMI4017 – Etica Y Responsabilidad Social Empresarial	3
MGT 335 Desarrollo Empresarial y Pequeños Negocios	3	ADMI3100- Desarrollo De Nuevas Empresas	3
MGT 367 Administración de Personal	3	REHU4405 – Gerencia De Rec. Humanos	3
MGT 427 Gerencia Industrial	3	GERP2005 – Gerencia De Producción	3
MGT 439 Técnicas de Globalización Empresarial	3	ADMI4225 – Principios De Comercio Internacional	3
MGT 453 Internado en la Industria	3	ADEM4016 - Internado De Práctica	4
	<b>33</b>		<b>33</b>
<b>ELECTIVAS LIBRES **</b>	<b>15 crs.</b>		
<b>Total</b>	<b>126 crs.</b>		

\* Estos cursos tienen que ser aprobados con “C” o más.

\*\* Si los cursos electivos son de algún componente profesional o de alguna concentración deberán ser aprobados con “C” o más.

**Secuencia Curricular del Bachillerato en Administración de Empresas con  
Concentración en Recursos Humanos  
American University of Puerto Rico**

<b>American University of Puerto Rico</b>	<b>Créditos</b>	<b>Universidad de Puerto Rico en Arecibo</b>	<b>Créditos</b>
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 - Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3101 - Español Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101- Inglés Básico I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3101- Inglés Básico II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 – Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento cuantitativo I	3	MATE 0008- Matemática Preparatoria	3
MATH 105 Razonamiento cuantitativo II	3	MATE 0008- Matemática Preparatoria	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	ADMI3007 – Int. Procesamiento Datos Electrónicos	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST3241 – Historia De Puerto Rico I	3
BIOL 111 Biología: El Ser humano y Principios Ecológicos	3	BIOL4055 – Ciencia Ambiental	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA3101 – Cultura Occidental I	3
HUM 111 Culturas del Mundo II	3	HUMA3201 – Cultura Occidental III	3
PSY 112 Psicología Básica	3	PSIC3005 – Psicología General	3
TRUN 105 Introducción a Vida Universitaria	3	EDFU3005- Introducción Vida Universitaria	0
	42		39
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL *</b>			
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	CONT3005 – Fundamentos Contabilidad I	4
COMP 213 Programas de Aplicaciones	3	GTEC 3308: Procedimientos para el Manejo de Informes Financieros y Control de Documentos En la Oficina	2
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA3215 – Expresión Y Comunicación	3
ENG 228 inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO3005 – Inglés Comercial I	3
MATH 110 Matemática Comercial	3	MECU3031 – Métodos Cuantitativos	3
MATH 281 Estadística Básica I	3	ESTA3001 – Estadística Comercial I	3
MATH 282 Estadística Básica II	3	ESTA3002 - Estadística Comercial II	3
ECON 253 Principios de Economía I (Micro)	3	ECON3021 – Principios De Economía I	3
ECON 254 Principios de Economía II (Macro)	3	ECON3022 – Principios De Economía II	3
FIN 361 Finanzas Empresarial	3	FINA3106- Gerencia Financiera	3
MGT 127 Teoría Administrativa	3	ADMI4005 - Intr a La Gerencia Y Negocios	3
MKTG 263 Principios de Mercadeo	3	MERC3115- PRINCIPIOS DE MERCADEO	3
	36		37
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN*</b>			
PSY 225 Psicología Industrial	3	PSIC3116 – Psicología Industrial	3
MGT 203 Conducta Organizacional	3	REHU4425 – Comportamiento Humano En La Organización	3
MGT 330 Ética y Responsabilidad Social Empresarial	3	ADMI4017 – Ética Y Responsabilidad Social Empresarial	3
MGT 367 Administración de Personal	3	REHU4405 – Gerencia De Rec Humanos	3



<b>American University of Puerto Rico</b>	<b>Créditos</b>	<b>Universidad de Puerto Rico en Arecibo</b>	<b>Créditos</b>
<b>CURSOS DE CONCENTRACION *</b>			
MGT 370 Legislación Laboral	3	LEGA4005 – Aspectos Legales En Negocios	3
MGT 380 Estrategias para la Capacitación y Desarrollo del Personal	3	REHU4437 - Adiestramiento y Desarrollo de Empleados	3
MGT 382 Aplicación de Medios Tecnológicos en el Diseño de Adiestramientos	3	GTEC4506 - Estrategias Para la Planificación e Implantación de Adiestramientos Virtuales	3
MGT 432 Negociación Colectiva	3	REHU4406 – Relaciones Obrero Patronal	3
MGT 434 Sistema de Compensación y Beneficios	3	REHU4407 – Sistemas De Compensación	3
MGT 440 Teorías y Problemas Contemporáneos en la Administración de Recursos Humanos	3	ADMI4007 o considerar activar REHU4006 Seminario Temas Contemporáneos en Rec Hum	3
MGT 453 Internado en la Industria	3	ADEM4016 - Internado De Práctica	4
	33		34
<b>ELECTIVAS LIBRES **</b>	15 crs.		
<b>Total</b>	<b>126 crs.</b>		

\* Estos cursos tienen que ser aprobados con “C” o más.

\*\* Si los cursos electivos son de algún componente profesional o de alguna concentración deberán ser aprobados con “C” o más.



**Secuencia Curricular del Bachillerato en Administración de Empresas con  
Concentración en Sistemas de Información Computadorizada  
American University of Puerto Rico**

American University	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>Cursos de Concentración</b>			
COMP 110 Fundamentos de IT (CompTIA IT Fundamentals)	3	CCOM 3025 Introducción Sistemas de Computadoras	3
COMP 200 Lógica y Algoritmos	3	CCOM 3001 Programación de Computadoras I	5
COMP 202 Programación Estructurada I	3	CCOM 3002 Programación de Computadoras II	5
COMP 204 Programación Estructurada II*	3		
COMP 201 Programación Visual	3	CCOM 3036 Programación Visual	3
COMP 250 Análisis y Diseño	3	--	
COMP 300 Sistemas de Bases de Datos	3	CCOM 4115 Diseño de Bases de Datos**	3
COMP 305 Programación de Páginas Web	3	CCOM 4305 Intro. Diseño Páginas Web	4
COMP 352 Reparaciones y Apoyo Técnico (CompTIA 801 A+)	6	CCOM 4307 Mantenimiento de PCs	4
COMP 353 Sistemas Operativos (CompTIA 802 A+)	6	CCOM 3041 Sistemas Operativos	3
COMP 372 Redes (CompTIA Networking )	6	CCOM 4018 Redes de Computadoras	3
COMP 410 Unix	3	--	
COMP 420 Seguridad en Redes	3	CCOM 3017 Seguridad de Computadoras e Información	3
MGT 453 Internado en la Industria	3	INTD 4995	3
Cursos de Concentración	48-51	Cursos de Concentración	
<b>Educación General</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3102 Español Básico 2	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Inglés Básico I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Inglés Básico II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento Cuantitativo I	3	MATE 3001 Matemática Introductoria I	3
MATH 105 Razonamiento Cuantitativo II	3	MATE 3002 Matemática Introductoria II	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	SICI 3028 Programación Aplicada	3
SOCSC 101 Introducción Ciencias Sociales I	3	CISO 3121 Introducción Ciencias Sociales I	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST 3241 Historia de Puerto Rico I	3
BIOL 111 Biología: El Ser Humano y Principios Ecológicos	3	BIOL 4055 Ciencias Ambiental	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA 3101- Cultura Occidental I	3
TRUN 105 Introducción Vida Universitaria	3	EDFU 3005- Intr. Vida Universitaria	
Educación General	39	Educación General	
<b>Educación Profesional</b>			
MATH 110 Matemática Comercial	3	MECU 3031 Métodos Cuantitativos I	3
MATH 281 Estadística Básica I	3	MATE 3015 Introducción a la Estadística	3
MGT 127 Teoría Administrativa	3	ADMI 4005 Introducción a la Gerencia y los Negocios	3

American University	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA 3215 Expresión y Comunicación Comercial	3
ENG 228 Inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO 3005 Business Communication I	3
ECON 253 Principios de Economía I (Micro)	3	ECON 3021 Principios de Economía I	3
MKTG 263 Principios de Mercadeo	3	MERC 3115 Principios de Mercadeo	3
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	CONT 3005 Introducción a Fundamentos de Contabilidad I	4
Educación Profesional	24	Educación Profesional	
Electivas Libres	15	Electivas Libres	15
<b>Total</b>	<b>126-129</b>	<b>Total</b>	

\* COMP 204 no está en el currículo del programa, pero se podría considerar como parte de la convalidación, ya que CCOM3001 y CCOM3002 combinan para 10 créditos.

\*\* El nivel de dificultad de CCOM4115 es mucho más alto que el de COMP 300 y conlleva prerrequisitos adicionales.



**Secuencia Curricular**  
**Grado Asociado en Administración de Empresas**  
**en Ciencias de Cómputos**  
**American University of Puerto Rico**

American University	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>Cursos de Concentración</b>			
COMP 110 Fundamentos de IT (CompTIA IT Fundamentals)	3	CCOM 3025 Introducción Sistemas de Computadoras	3
COMP 200 Lógica y Algoritmos	3	CCOM 3001 Programación de Computadoras I	5
COMP 202 Programación Estructurada I	3	CCOM 3002 Programación de Computadoras II	5
COMP 204 Programación Estructurada II*	3		
COMP 201 Programación Visual	3	CCOM 3036 Programación Visual	3
COMP 352 Reparaciones y Apoyo Técnico (CompTIA 801 A+)	6	CCOM 4307 Mantenimiento de PCs	4
COMP 353 Sistemas Operativos (CompTIA 802 A+)	6	CCOM 3041 Sistemas Operativos	3
Cursos de Concentración	27	Cursos de Concentración	
<b>Educación General</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 Español Básico I	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Inglés Básico I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Inglés Básico II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento Cuantitativo I	3	MATE 3001 Matemática Introdutoria I	3
MATH 105 Razonamiento Cuantitativo II	3	MATE 3002 Matemática Introdutoria II	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	SICI 3028 Programación Aplicada	3
SOCSC 101 Introducción a las Ciencias Sociales I	3	CISO 3121 Introducción Ciencias Sociales I	3
TRUN 105 Introducción a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005- Introducción a la vida universitaria	¿?
Educación General	27	Educación General	
<b>Educación Profesional</b>			
MATH 110 Matemática Comercial	3		
MGT 127 Teoría Administrativa	3	ADMI 4005 Introducción a la Gerencia y los Negocios	3
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA 3215 Expresión y Comunicación Comercial	3
Educación Profesional	9	Educación Profesional	
<b>Total</b>	<b>87-90</b>	<b>Total</b>	

\* COMP 204 no está en el currículo del grado asociado, pero se podría considerar como parte de la convalidación, ya que CCOM3001 y CCOM3002 combinan para 10 créditos. adicionales.



**Secuencia Curricular Administración de Empresas con  
Concentración Computadoras y Redes**

<b>American University</b>	<b>Créditos</b>	<b>Universidad de Puerto Rico en Arecibo</b>	<b>Créditos</b>
COMP 110 Fundamentos de IT (CompTIA IT Fundamentals)	3	CCOM 3025 Introducción Sistemas de Computadoras	3
COMP 352 Reparaciones y Apoyo Técnico (CompTIA 801 A+)	6	CCOM 4307 Mantenimiento de PCs	4
COMP 353 Sistemas Operativos (CompTIA 802 A+)	6	CCOM 3041 Sistemas Operativos	3
COMP 372 Redes (CompTIA: Networking+)	6	CCOM 4018 Redes de Computadoras	3
Total	21	Total	

**Secuencia Curricular del Bachillerato en Justicia Criminal del American University y el programa de Bachillerato en Ciencias Sociales con concentración en Estudios Iberoamericanos de la Universidad de Puerto Rico en Arecibo**

Bachillerato en Ciencias Sociales UPRA				Bachillerato en Ciencias Sociales UPRA-AUPR			
Primer Año Primer Semestre				Primer Año Primer Semestre			
Código	Descripción	Créditos	Horas	Código	Descripción	Créditos	Horas
ESPA 3101	Int. Español Básico I	3	3	SPAN 101	Español Básico I	3	3
CISO 3071	Int. Socioeconómica y Política a la América Latina I	3	3	CISO 3071	Int. Socioeconómica y Política a la América Latina I	3	3
CISO 3316	Literatura y Sociedad en Iberoamérica I	3	3	CISO 3316	Literatura y Sociedad en Iberoamérica I	3	3
SOCI 3245	Principios de Sociología	3	3	SOC 113	Introducción a la Sociología	3	3
	Electiva en Ciencias Sociales**	3	3		Electiva en Ciencias Sociales**	3	3
		15	15			15	15
Primer Año Segundo Semestre				Primer Año Segundo Semestre			
Código	Descripción	Créditos	Horas	Código	Descripción	Créditos	Horas
CIPO 3011	Principios y Problemas de las Ciencias Políticas	3	3	POLSC 103	Introducción a las Ciencias Políticas	3	3
ESPA 3102	Int. Español Básico II	3	3	SPAN 102	Español Básico II	3	3
CISO 3172	Int. Socioeconómica y Política a la América Latina II	3	3	CISO 3172	Int. Socioeconómica y Política a la América Latina II	3	3
CISO 3317	Literatura y Sociedad en Iberoamérica II	3	3	CISO 3317	Literatura y Sociedad en Iberoamérica II	3	3
	Electiva en Ciencias Sociales**	3	3		Electiva en Ciencias Sociales**	3	3
		15	15			15	15
Segundo Año Primer Semestre				Segundo Año Primer Semestre			
Código	Descripción	Créditos	Horas	Código	Descripción	Créditos	Horas
ESPA	Electiva en Español	3	3	COMU 310	Comunicación Oral Masiva (oratoria)	3	3
INGL 3101	Inglés Básico I	3	3	ENG 105	Inglés Básico I	3	3
INGL3113	Lab. Inglés Básico I						
CIPO4105	Sistemas Políticos Latinoamericanos	3	3	CIPO4105	Sistemas Políticos Latinoamericanos	3	3
MATE 3001	Matemática Introductoria	3	3	MATH 104 o MATH 105	MATH 104 Razonamiento cuantitativo I y/o II	3	3
	Electiva en Ciencias Sociales**	3	3		Electiva en Ciencias Sociales**	3	3
		15	15			15	15



Segundo Año Segundo Semestre				Segundo Año Segundo Semestre			
ESPA	Electiva en Español	3	3	ESPA	Electiva en Español	3	3
INGL 3102	Inglés Básico II	3	3	ENG 106	Inglés Básico II	3	3
INGL 3114	Lab. Inglés Básico II						
CIPO4135	Pensamiento Político Latinoamericano	3	3	CIPO4135	Pensamiento Político Latinoamericano	3	3
CISO 3155	Fundamentos del Razonamiento Estadístico	3	3	MATH 281	Estadística Básica I	3	3
	Electiva Orientada	3	3		Electiva Orientada	3	3
		15	15			15	15
Tercer Año Primer Semestre				Tercer Año Primer Semestre			
HIST 3241	Historia de Puerto Rico I	3	3	HIST 117	Historia de Puerto Rico	3	3
SOCI 3175	Sociología Latinoamericana	3	3	SOCI 3175	Sociología Latinoamericana	3	3
CIBI 3001	Int. Ciencias Biológicas I	3	3	BIOL 110	Biología: Perspectiva Humana I	3	3
INGL	Electiva en Inglés	3	3	ENG 211	Inglés Conversacional	3	3
	Electiva Orientada	3	3		Electiva Orientada	3	3
		15	15			15	15
Tercer Año Segundo Semestre				Tercer Año Segundo Semestre			
HIST 3242	Historia de Puerto Rico II	3	3	HIST 3242	Historia de Puerto Rico II	3	3
CIBI 3002	Int. Ciencias Biológicas II	3	3	BIOL 111	Biología: El Ser Humano y los Principios Ecológicos II	3	3
INGL	Electiva en Inglés	3	3	INGL	Electiva en Inglés	3	3
SOCI 4187	Metodología de la Investigación Sociológica	3	3	SOCSC 201	Métodos de Investigación	3	3
	Electiva Orientada	3	3		Electiva Orientada	3	3
		15	15			15	15
Cuarto Año Primer Semestre				Cuarto Año Primer Semestre			
SOCI 3265	Técnicas de Investigación Social	3	3	SOCI 3265	Técnicas de Investigación Social	3	3
GEOG 3225	Geografía de Latinoamérica	3	3	GEOG 3225	Geografía de Latinoamérica	3	3
	Electiva Orientada	3	3		Electiva Orientada	3	3
HUMA	Electiva Humanidades*	3	3	HUMA	Electiva Humanidades*	3	3
	Electiva Libre	3	3		Electiva Libre	3	3
	Electiva Libre	3	3		Electiva Libre	3	3

		18	18			18	18
<b>Cuarto Año Segundo Semestre</b>				<b>Cuarto Año Segundo Semestre</b>			
ESIN 4011	Seminario de Estudios Latinoamericanos	3	3	ESIN 4011	Seminario de Estudios Latinoamericanos	3	3
	Electiva Orientada	3	3		Electiva Orientada	3	3
HUMA	Electiva Humanidades	3	3	HUMA	Electiva Humanidades	3	3
	Electiva Libre	3	3		Electiva Libre	3	3
	Electiva Libre	3	3		Electiva Libre	3	3
		15	15			15	15
<p>* Cursos de Educación General del Departamento de Humanidades.</p> <p>** El estudiante deberá tomar tres (3) cursos de los siguientes: ECON 3005 Introducción a la Economía, GEOG 3155 Elementos de Geografía, ANTR 3006 Antropología Sociocultural, PSIC 3003 Introducción a la Psicología, (PSIC 3005 Psicología General y CISO 3121 Introducción a las Ciencias Sociales I solo para los estudiantes de justicia criminal del AUPR), Ninguno de éstos podrá ser aprobados con una calificación menor de "C".</p>							

#### **ELECTIVAS EN HUMANIDADES DE AUPR**

HIST 121 Historia de Estados Unidos 3 créditos

HUM 110 Cultural del Mundo I 3 créditos

HUM 111 Culturas del Mundo II 3 créditos

HUM 225 El Ser Humanos y sus Principios Ético-Morales 3 créditos

#### **ELECTIVAS EN CIENCIAS SOCIALES DE AUPR**

PSY 283 Desarrollo Humano 3 créditos = PSIC 3005 Psicología General

PSY 340 Conducta Desviada 3 créditos = PSIC 3005 Psicología General

PSY 283 + PSY 340 = PSIC 3003 Introducción a la Psicología (4 créditos)

SOCSC 101 Introducción a las Ciencias Sociales I 3 créditos = CISO 3121 Introducción a las Ciencias Sociales I

#### **ELECTIVAS ORIENTADAS DE AUPR**

POLSC 101 Introducción al Derecho Constitucional de Puerto Rico 3 créditos

SOCSC 298 Problemas Socioeconómicos de Puerto Rico 3 créditos

JUCRI 105 Criminología 3 créditos

JUCRI 115 Organización y Funciones del Sistema de Justicia Criminal de Puerto Rico 3 créditos

JUCRI 210 Justicia Juvenil 3 créditos

JUCRI 220 Fotografía Forense 3 créditos

JUCRI 320 Sistema de Corrección y Rehabilitación 3 créditos

JUCRI 330 Derecho Penal 3 créditos

JUCRI 343 Metodología y Técnicas de Investigación Criminal 3 créditos

JUCRI 408 Principios de Evidencia 3 créditos

JUCRI 410 Intervención en Crisis 3 créditos

JUCRI 420 Internado en Justicia Criminal 3 créditos

#### **ELECTIVAS LIBRES DE AUPR**

COMP 101 Introducción a las Computadoras 3 créditos

COMP 213 Programa de Aplicaciones 3 créditos

MATH 105 Razonamiento cuantitativo II 3 créditos

TRUN 105 Introducción a Vida Universitaria 3 créditos



## **CONSIDERACIONES**

- El Bachillerato Justicia Criminal del American University es de 126 créditos en total.
- El Bachillerato en Ciencias Sociales con concentración en Estudios Iberoamericanos de la Universidad de Puerto Rico en Arecibo de 123 créditos en total.
- A los estudiantes del programa de Justicia Criminal que opten por seguir sus estudios en el programa de Ciencias Sociales de la UPR en Arecibo podemos convalidarle hasta 81 créditos de su programa original. (alrededor 2/3 partes).
- Estos estudiantes solo tendrían que tomar un mínimo de 42 créditos (o los que correspondan según su cantidad de créditos aprobados) en el programa de Ciencias Sociales en la UPR de Arecibo.
- Si el estudiante toma 15 créditos por semestre, esto correspondería a 1 año y medio de estudios. (siempre dependiendo de la cantidad de créditos que ya tenga aprobados)

**Cursos de Ciencias Sociales que se ofrecen en el American University y que pueden ser convalidados en la Universidad de Puerto Rico en Arecibo**

<b>American University</b>				<b>UPR Arecibo</b>			
<b>Cursos de Educación General en Ciencias Sociales</b>							
<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>	<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>
PSY 112	Psicología básica	3	3	PSIC 3005	Psicología General	3	3
SOC 250	Antropología social	3	3	ANTR 3006	Antropología Sociocultural	3	3
SOCSC 101	Introducción a las ciencias sociales I	3	3	CISO 3121	Introducción a las Ciencias Sociales I	3	3
SOCSC 102	Introducción a las ciencias sociales II	3	3	CISO 3122	Introducción a las Ciencias Sociales II	3	3
SOC 113	Introducción a la sociología	3	3	SOCI 3245	Principios de Sociología	3	3
POLSC 103	Introducción a las ciencias políticas	3	3	CIPO 3011	Principios y Problemas de las Ciencias Políticas	3	3
PSY 115	Psico-sociología	3	3	PSIC 3006	Psicología Social	3	3
PSY 225	Psicología industrial	3	3	PSIC 3116	Psicología Industrial	3	3
ECON 253	Principios de economía (micro)	3	3	ECON 3021	Principios de Economía I (Microeconomía)	3	3
ECON 254	Principios de economía (macro)	3	3	ECON 3022	Principios de Economía II (Macroeconomía)	3	3
<b>Electivas Libres</b>							
<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>	<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>
SOCSC 254	Dinámica de grupo	3	3	PSIC 3048	Dinámica de Grupo	3	3
PSY 283	Desarrollo humano	3	3	PSIC 3025	Desarrollo Humano	3	3
POLSC 201	Gobierno de Puerto Rico	3	3	CIPO 3035	Sistema Político Puertorriqueño	3	3
SOCSC 201	Métodos de investigación	3	3	SOCI 4187	Metodología de la Investigación Sociológica	3	3
POLSC 101	Introducción al derecho constitucional de Puerto Rico				Electiva Libre	3	3
SOCSC 298	Problemas socioeconómicos de Puerto Rico	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 237	Psicología del adolescente	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 331	Modificación de conducta	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 340	Conducta desviada	3	3		Electiva Libre	3	3



**Cursos de Electivas Libres del Departamento de Ciencias Sociales que se ofrecen en el American University y que pueden ser convalidados en la Universidad de Puerto Rico en Arecibo**

<b>American University</b>				<b>UPR Arecibo</b>			
<b>Cursos de Educación General en Ciencias Sociales</b>							
<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>	<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>
PSY 112	Psicología básica	3	3	PSIC 3005	Psicología General	3	3
SOC 250	Antropología social	3	3	ANTR 3006	Antropología Sociocultural	3	3
SOCSC 101	Introducción a las ciencias sociales I	3	3	CISO 3121	Introducción a las Ciencias Sociales I	3	3
SOCSC 102	Introducción a las ciencias sociales II	3	3	CISO 3122	Introducción a las Ciencias Sociales II	3	3
SOC 113	Introducción a la sociología	3	3	SOCI 3245	Principios de Sociología	3	3
POLSC 103	Introducción a las ciencias políticas	3	3	CIPO 3011	Principios y Problemas de las Ciencias Políticas	3	3
PSY 115	Psico-sociología	3	3	PSIC 3006	Psicología Social	3	3
PSY 225	Psicología industrial	3	3	PSIC 3116	Psicología Industrial	3	3
ECON 253	Principios de economía (micro)	3	3	ECON 3021	Principios de Economía I (Microeconomía)	3	3
ECON 254	Principios de economía (macro)	3	3	ECON 3022	Principios de Economía II (Macroeconomía)	3	3
<b>Electivas Libres</b>							
<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>	<b>Código</b>	<b>Descripción</b>	<b>Créditos</b>	<b>Horas</b>
SOCSC 254	Dinámica de grupo	3	3	PSIC 3048	Dinámica de Grupo	3	3
PSY 283	Desarrollo humano	3	3	PSIC 3025	Desarrollo Humano	3	3
POLSC 201	Gobierno de Puerto Rico	3	3	CIPO 3035	Sistema Político Puertorriqueño	3	3
SOCSC 201	Métodos de investigación	3	3	SOCI 4187	Metodología de la Investigación Sociológica	3	3
POLSC 101	Introducción al derecho constitucional de Puerto Rico				Electiva Libre	3	3
SOCSC 298	Problemas socioeconómicos de Puerto Rico	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 237	Psicología del adolescente	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 331	Modificación de conducta	3	3		Electiva Libre	3	3
PSY 340	Conducta desviada	3	3		Electiva Libre	3	3





## Credit Equivalency Document between American University of Puerto Rico and University of Puerto Rico at Arecibo

AMERICAN UNIVERSITY OF PUERTO RICO / GENERAL EDUCATION COMPONENT TO  
UNIVERSITY OF PUERTO RICO AT ARECIBO / GENERAL EDUCATION COMPONENT

American University of Puerto Rico Course Work	Credit	University of Puerto Rico at Arecibo	Credit
<b>Major Course Work</b>			
COMU 110 Fundamentals of Communication	3	COMU 3005 Fundamentals of Communication	3
COMU 117 Fundamentals of Photography	3	COMU 3021 Digital photography	3
COMU 220 Fundamentals of Journalism and Journalistic Writing	3	COMU 4055 Principles of Journalism	3
COMU 270 Introduction to Advertising	3	COMU 4007 Advertising Principles	3
COMU 280 Introduction to Public Relations	3	COMU 3016 Principles of Public Relations	3
COMU 210 Writing Workshop for Electronic Media	3	COMU 3135 Journalism Generes – New Platforms	3
COMU 310 Comunicación Oral Masiva (oratoria)	3		
COMU 325 Aspectos Éticos y Legales de la Comunicación	3	COMU 3115 Ethical and Legal Aspect of Television and Radio Communication	3
COMU 390 Comunicación organizacional	3		
COMU 396 Proyecto comunitario de comunicaciones	3	INTD 4995 Internship	3
COMU 225 Diseño Página Web	3	COMU 3117 Multimedia Production	3
COMU 452 Internado en el Campo de las Comunicaciones	3	COMU 4335 Practicum/Seminar	3
<b>General Education</b>			
SPAN 101 Basic Spanish I	3	ESPA 3101 ESPAñol Básico I	3
SPAN 102 Basic Spanish II	3	ESPA 3102 ESPAñol Básico II	3
ENG 105 Basic English I	3	INGL 3101 Basic English I	3
ENG 106 Basic English II	3	INGL 3102 Basic English II	3
ENG 211 Conversational English	3	INGL 3093- Inglés Conversacional	3
MATH 104 Quantitative Reasoning	3	MATE 0008- Matemática prebásica	3
COMP 101 Introduction to Computers	3	ADMI 3007 – Intr. Datos electrónicos	3
HIST 117 History of Puerto Rico	3	HIST 3241- Historia de Puerto Rico I	3
HIST 121 United States History	3	HIST 3111- Historia de Estados Unidos I	3
HUM 110 Cultural of the World	3	HUMA 3101- Cultura Occidental I	3
HUM 111 Cultures of the World	3	HUMA 3201- Cultura Occidental III	3
BIOL 110 Biology: Human Perspective	3	CIBI 3001-Fundamentos Biología I	3
SOCSC 101 Introduction to Social Sciences	3	CISO 3121- Intr. Ciencias Sociales I	3
TRUN 105 Introduction to University Life	3	EDFU 3005- Introducción vida universitaria	0

<b>Profesional Education</b>			
SOCSC 201 Research Methods	3		
MATH 281 Basic Statistics I	3	ESTA 3001- Estadística Comercial I	3
MGT 127 Administrative Theory	3	ADMI 4005- Intr. Gerencia y Negocios	3
<b>American University of Puerto Rico</b>	<b>Credit</b>	<b>University of Puerto Rico at Arecibo</b>	<b>Credit</b>
<b>Course Work</b>			
MKTG 263 Marketing Principles	3	MERC 3115- Principios de Mercadeo	3
MKTG 375 Management of the Marketing Function	3		
MKTG 421 Market Research	3		
MGT 300 Training for Business Leaders	3		
SOCSC 298 Socioeconomic Problems of Puerto Rico	3		
ENG 228 English in Business Environments	3	INCO 3005- Inglés Comercial I	3
SPAN 122 Fundamentals of Reading and Writing	3	ESPA 3208- Redacción y Estilo	3
SPAN 205 Spanish in Business Environments	3	ESPA 3215- Expresión y Comunicación	3
<b>Free Elective</b>			
Free Elective	3	Free Elective	3
Free Elective	3	Free Elective	3
Free Elective	3	Free Elective	3
Free Elective	3	Free Elective	3
Free Elective	3	Free Elective	3



**Secuencia Curricular del Grado Asociado en Comunicación Tele- Radial**  
**American University of Puerto Rico**

American University of Puerto Rico Course Work	Credit	University of Puerto Rico at Arecibo Equivalency	Credit
<b>Major Course Work</b>			
COMU 110 Fundamentals of Communication	3	COMU 3005 Fundamentals of Communication	3
COMU 117 Fundamentals of Photography	3	COMU 3021 Digital photography	3
COMU 280 Introduction to Public Relations	3	COMU 3016 Principles of Public Relations	3
COMU 210 Writing Workshop for Electronic Media	3	COMU 3135 Journalism Generes – New Platforms	3
COMU 325 Ethical and Legal Aspects of Communication	3	COMU 3115 Ethical and Legal Aspect of Television and Radio Communication	3
COMU 225 Web Page Design	3	COMU 3117 Multimedia Production	3
<b>General Education</b>			
SPAN 101 Basic Spanish I	3	ESPA 3101 ESPAñol Básico I	3
SPAN 102 Basic Spanish II	3	ESPA 3102 ESPAñol Básico II	3
ENG 105 Basic English I	3	INGL 3101 Basic English I	3
ENG 106 Basic English II	3	INGL 3102 Basic English II	3
MATH 104 Quantitative Reasoning	3	MATE 0008- Matemática prebásica	3
COMP 101 Introduction to Computers	3	ADMI 3007 – Intr. Datos electrónicos	
HIST 117 History of Puerto Rico		HIST 3241- Historia de Puerto Rico I	3
SOCSC 101 Introduction to Social Sciences	3	CISO 3121- Intoducción a las Ciencias Sociales I	3
TRUN 105 Introduction to University Life	3	EDFU 3005- Introducción a la vida universitaria	0
<b>Professional Education</b>			
MGT 127 Administrative Theory	3	ADMI 4005- Intr. Gerencia y Negocios	3
MKTG 263 Marketing Principles	3	MERC 3115- Principios de Mercadeo	3
MGT 300 Training for Business Leaders	3		
SPAN 122 Fundamentals of Reading and Writing	3	ESPA 3208 Redacción Y Estilo	3
SPAN 205 Spanish in Business Environments	3	ESPA 3215- Expresión y Comunicación Comercial	3

Educación General- Departamento de Comunicaciones

<b>American University of Puerto Rico General Education Component</b>	<b>Credit</b>	<b>University of Puerto Rico at Arecibo General Education Component</b>	<b>Credit</b>
<b>Biology</b>			
BIOL 110 Biología: Una perspectiva humana	3	CIBI 3001 Fundamentos de Biología I	3
BIOL 111 Biología: El ser humano y los principios ecológicos	3	BIOL 4055 Ciencia Ambiental	3
<b>English</b>			
ENG 105 Basic English I	3	INGL 3101 Basic English I	3
ENG 106 Basic English II	3	INGL 3102 Basic English II	3
ENG 228 Inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO 3005 Business Communication I	3
ENG 221 Conversational English	3	INGL 3093 Conversational English	3
ENG 226 Inglés Comercial I	3	INCO 4008 Strategic Business Communication	3
ENG 227 Correspondencia Comercial II	3	INCO 4006 Report Writing	3
ENGL 230 Linguística y Gramática	3	INGL 3201 Grammar and Composition	3
ENGL 235 Introducción a los géneros literarios	3	INGL 3221 Introduction to Literature	3
ENG 350 Refinamiento de comunicación oral y escrita en inglés	3	INGL 3061 o INGL 3093 English for students of Public Communication or Conversational English	3
<b>Humanities</b>			
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST 3241 Historia de Puerto Rico I	3
HIST 121 Historia de Estados Unidos	3	HIST 3111 Historia de los Estados Unidos I	3
HUM 103 Arte, sociedad e identidad cultural	3	HUMA 3017	3
HUM 110 Culturas del mundo I	3	HUMA 3101 Cultura Occidental I	3
HUM 111 Culturas del mundo II	3	HUMA 3201 Cultura Occidental III	3
HUM 201 Apreciación del arte	3	ARTE 3115 Apreciación del arte	3
HUM 210 Apreciación de la música	3	MUSI 3235 Apreciación de la música	3
HUM 215 El mundo de las bellas artes	3	ARTE 3116 Historia del arte	3
HUM 225 El ser humano y sus problemas ético-morales	3	FILO 3005 Ética	3
<b>Mathematics</b>			
MATH 104 y MATH 105 Introducción a la Matemática I y II	3	MATE 3001 Matemática Introductoria I	3
MATH 104 y MATH 105 Introducción a la Matemática I y II	3	MATE 3004 Álgebra	3
MATH 281 Y MATH 282 Estadística Básica I y II	3	MATE 3026 Introducción a las estadísticas con computadoras	3
MATH 104 y MATH 105 Introducción a la Matemática I y II	3	MATE 3035 Matemáticas aliadas a la salud	3
MATH 104 y MATH 105 Introducción a la Matemática I y II	3	MATE 3171 Precálculo	3
MATH 204 Y MATH 205 Cálculo I y II	3	MATE 3031 Cálculo	3



<b>Social Sciences</b>			
PSY 112 Psicología básica	3	PSIC 3005 Psicología General	3
SOC 250 Antropología social	3	ANTR 3006 Antropología Sociocultural	3
SOCSC 101 Introducción a las ciencias sociales I	3	CISO 3121 Introducción a las Ciencias Sociales I	3
SOCSC 102 Introducción a las ciencias sociales II	3	CISO 3122 Introducción a las Ciencias Sociales II	3
SOC 113 Introducción a la sociología	3	SOCI 3245 Principios de Sociología	3
POLSC 103 Introducción a las ciencias políticas	3	CIPO 3011 Principios y Problemas de las Ciencias Políticas	3
PSY 115 Psico-sociología	3	PSIC 3006 Psicología Social	3
PSY 225 Psicología industrial	3	PSIC 3116 Psicología Industrial	3
ECON 253 Principios de economía (micro)	3	ECON 3021 Principios de Economía I (Microeconomía)	3
ECON 254 Principios de economía (macro)	3	ECON 3022 Principios de Economía II (Macroeconomía)	3
<b>Spanish</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 ESPAñol Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3102 ESPAñol Básico Ii	3
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA 3215 Expresión Y Comunicación Comercial	3
SPAN 122 Fundamentos de Lectura y Redacción	3	ESPA 3208 Redacción Y Estilo	3
SPAN 203 Español Comercial I	3	ESCO 3001 Psicología De La Comunicación I	3
SPAN 204 Español Comercial II	3	ESCO 3002 Psicología De La Comunicación II	3
SPAN 221 Gramática española	3	ESPA 3291 Gramática ESPAñola I	3
SPAN 231 Literatura puertorriqueña	3	ESPA 4267 Literatura Puertorriqueña Compendio	3



**Secuencia Curricular del Bachillerato en Administración de Empresas con  
Concentración en Administración de Oficina  
American University of Puerto Rico a Bachillerato en Gerencia de Tecnologías de  
Información y Procesos Administrativos**

American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3102 Español Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Inglés Básico I	3
		INGL 3113 Práctica Oral de Inglés Básico I	0
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Inglés Básico II	3
		INGL 3114 Práctica Oral de Inglés Básico II	0
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 Inglés Conversacional	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST 3241	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA 3101	3
SOCSC 101 Introducción a las Ciencias Sociales I	3	CISO 3121 Introducción a las Ciencias Sociales I	3
BIOL 111 Biología: El Ser Humano y Principios Ecológicos	3	CIBI 3001 Fundamentos de Biología	3
TRUN 105 Transición a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005 Seminario de Orientación para el Desarrollo Personal y el Éxito Universitario	0
	<b>30</b>		<b>27</b>
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL</b>			
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	ESPA 3215 Expresión y Comunicación Comercial	3
MATH 110 Matemática Comercial	3	MATE 3001 Matemática Introdutoria I	3
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	GTEC 4428 Principios y Procedimientos Básicos de Contabilidad para Profesionales Administrativos	3
ENG 228 Inglés en Ambientes Empresariales	3	INCO 3005 Comunicación Comercial I	3
MGT 127 Teoría Administrativa	3	Electiva Dirigida (GTEC)	3
MGT 330 Ética y Relaciones Humanas en la Organización	3	GTEC 3405 Ética y Relaciones Interpersonales en la Oficina	3
COMU 310 Comunicación Oral	3	GTEC 3236 Fundamentos del Arte de Hablar en Público	3
ECON 253 Principios de Economía I (Micro)	3	ECON 3021 Principios de Economía I (Microeconomía)	3
MKTG 263 Principios de Mercadeo	3	MERC 3115 Principios de Mercadeo	3
	<b>27</b>		<b>27</b>
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN</b>			
SOM 101 Escritura Abreviada I	3	GTEC 4115 Técnicas para Tomar Notas en Sistemas Abreviados en Español y su Aplicación en los Documentos Legales y las Tecnologías Emergentes	3
SOM 102 Escritura Abreviada II	3	GTEC 4117 Introducción al Procesamiento Manual de Documentos Legales en Inglés	4
SOM 121 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora I	4	GTEC 3001 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales I	3
SOM 122 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora II	4	**GTEC 3002 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales II	4
SOM 201 Transcripción en Español	3	GTEC 3206 Introducción al Procesamiento Manual de la Correspondencia Comercial en Español	3
SOM 221 Producción de Comunicaciones Comerciales en la Computadora	3	GTEC 3003 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales III	3
SOM 241 Procesamiento Manual y Electrónico de la Correspondencia	3	GTEC 4417 Métodos de Clasificación y Codificación de Documentos de los Sistemas	3



Comercial		Manuales y Electrónicos	
<b>American University of Puerto Rico</b>	<b>Créditos</b>	<b>Universidad de Puerto Rico en Arecibo</b>	<b>Créditos</b>
<b>CURSOS DE CONCENTRACION</b>			
SOM 275 Procedimientos y Administración de Oficina	3	GTEC 4401 Procedimientos y Administración de Oficina I	4
SOM 335 Procesamiento de Información I	3	GTEC 4215 Procesamiento y Producción Avanzada de Documentos Comerciales	3
SOM 336 Procesamiento de Información II	3	GTEC 3308 Procedimientos para el Manejo de Informes Financieros y Control de Documentos en la Oficina	2
OFIMA 425 Lecturas y Tópicos en Sistemas de Oficina	3	GTEC 4437 Seminario de Integración para Profesionales Administrativos	4
OFIMA 445 Factores Humano en la Oficina	3	GTEC 4402 Procedimientos y Administración de Oficina I	3
OFIMA 450 Seminario Empresarial Integrado	3	GTEC 4217 Simulación de Roles Especializados en el Profesional de Oficina	3
MGT 203 Conducta Organizacional	3	Electiva Profesional Dirigida (GTEC)	3
MGT 367 Administración de Personal	3	Electiva Profesional Dirigida (GTEC)	3
MGT 380 Destrezas de Supervisión y Adiestramiento	3	GTEC 4506 Estrategias para la Planificación e Implantación de Adiestramientos Virtuales	3
MGT 453 Internado en la Industria	3	GTEC 4985 Internado de Práctica y Seminario	5
	<b>53</b>		<b>56</b>
<b>ELECTIVAS LIBRES</b>	<b>15</b>	<b>ELECTIVAS LIBRES</b>	<b>15</b>
<b>Total</b>	<b>125</b>		<b>125</b>

**\*\*GTEC 3002 y GTEC 3207 estos cursos deben ser aprobado con una calificación no menor a C.**

**Secuencia Curricular del Grado Asociado en Administración de Empresas con  
Concentración en Administración de Oficina  
American University of Puerto Rico**

American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 Español Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3102 Español Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Inglés Básico I	3
		INGL 3113 Práctica Oral de Inglés Básico I	0
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Inglés Básico II	3
		INGL 3114 Práctica Oral de Inglés Básico II	0
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 Inglés Conversacional	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	Curso del PEG en Humanidades	3
TRUN 105 Transición a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005 Seminario de Orientación para el Desarrollo Personal y el Éxito Universitario	0
	<b>21</b>		<b>18</b>
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL</b>			
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	Curso del PEG en Español	3
MATH 110 Matemática Comercial	3	MATE 3001 Matemática Introductoria I	3
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	GTEC 4428 Principios y Procedimientos Básicos de Contabilidad para Profesionales Administrativos	3
	<b>9</b>		<b>9</b>
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN</b>			
SOM 101 Escritura Abreviada I	3	GTEC 4115 Técnicas para Tomar Notas en Sistemas Abreviados en Español y su Aplicación en los Documentos Legales y las Tecnologías Emergentes	3
SOM 102 Escritura Abreviada II	3	GTEC 4117 Introducción al Procesamiento Manual de Documentos Legales en Inglés	4
SOM 121 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora I	4	GTEC 3001 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales I	3
SOM 122 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora II	4	**GTEC 3002 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales II	4
SOM 201 Transcripción en Español	3	GTEC 3206 Introducción al Procesamiento Manual de la Correspondencia Comercial en Español	3
SOM 221 Producción de comunicaciones Comerciales en la Computadora	3	GTEC 3003 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales III	3
SOM 241 Procesamiento Manual y Electrónico de la Correspondencia Comercial	3	GTEC 4417 Métodos de Clasificación y Codificación de Documentos de los Sistemas Manuales y Electrónicos	3
SOM 275 Procedimientos y Administración de Oficina	3	GTEC 4401 Procedimientos y Administración de Oficina I	4
SOM 335 Procesamiento de Información I	3	GTEC 4215 Procesamiento y Producción Avanzada de Documentos Comerciales	3
SOM 252 Internado de Oficina	3	GTEC 4985 Internado de Práctica y Seminario	5
	<b>32</b>		<b>35</b>
<b>Total</b>	<b>62</b>		<b>62</b>

\*\*GTEC 3002 y GTEC 3207 estos cursos deben ser aprobado con una calificación no menor a C.



**Secuencia Curricular**  
**Grado Asociado en Ciencias Secretariales en Oficinista General**  
**American University of Puerto Rico**

American University of Puerto Rico	Créditos	Universidad de Puerto Rico en Arecibo	Créditos
<b>EDUCACIÓN GENERAL</b>			
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 Español Básico I	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Inglés Básico I	3
		INGL 3113 Práctica Oral de Inglés Básico I	0
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093 Inglés Conversacional	3
PSY 112 Psicología Básica	3	PSIC 3005 Psicología General	3
TRUN 105 Transición a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005 Seminario de Orientación para el Desarrollo Personal y el Éxito Universitario	0
	<b>15</b>		<b>12</b>
<b>EDUCACIÓN PROFESIONAL</b>			
SPAN 205 Español en Ambientes Empresariales	3	Curso del PEG en Español	3
MATH 110 Matemática Comercial	3	MATE 3001 Matemática Introdutoria I	3
ACCTG 113 Conceptos Básicos de Contabilidad	3	GTEC 4428 Principios y Procedimientos Básicos de Contabilidad para Profesionales Administrativos	3
	<b>9</b>		<b>9</b>
<b>CURSOS DE CONCENTRACIÓN</b>			
SOM 121 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora I	4	GTEC 3001 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales I	3
SOM 122 Destrezas Básicas del Teclado en la Computadora II	4	**GTEC 3002 Procesamiento y Producción de Documentos Comerciales II	4
SOM 241 Procesamiento Manual y Electrónico de la Correspondencia Comercial	3	GTEC 4417 Métodos de Clasificación y Codificación de Documentos de los Sistemas Manuales y Electrónicos	3
SOM 275 Procedimientos y Administración de Oficina	3	GTEC 4401 Procedimientos y Administración de Oficina I	4
SOM 335 Procesamiento de Información I	3	GTEC 4215 Procesamiento y Producción Avanzada de Documentos Comerciales	3
HBC 243 Terminologías y Abreviaturas Médicas	3	GTEC 4015 Procedimientos Básicos de la Facturación en la Oficina Médica	3
HBC 244 Codificación de Diagnósticos, Procedimientos y Servicios de Salud	3	GTEC 4020 Codificación de Diagnósticos y Servicios Médicos	3
HBC 245 Facturación Manual y Electrónica de Servicios de Salud	3	GTEC 4018 Procedimientos Manuales y Electrónicos en la Facturación de Planes Médicos	3
HBC 247 Gestoría y Auditoría y Reclamaciones	3	GTEC 4019 Récord Médico y Auditoría en los Servicios de Salud	3
MGT 335 Desarrollo Empresarial y los Pequeños Negocios	3	GTEC 4402 Procedimientos y Administración de Oficina II	3
SOM 252 Internado de Oficina	3	GTEC 4985 Internado de Práctica y Seminario	5
	<b>35</b>		<b>37</b>
<b>Total</b>	<b>59</b>		<b>58</b>

\*\*GTEC 3002 y GTEC 3207 estos cursos deben ser aprobado con una calificación no menor a C.

**Secuencia Curricular del Bachillerato Educación  
American University of Puerto Rico**

Bachillerato En Educación y Tecnología Con Concentración En Educación Física A Nivel  
Secundario (K-3)

American University		UPR-Arecibo	
Curso	Créditos	Curso	Créditos
<b>Educación General</b>	<b>51 crds</b>	<b>Educación General</b>	
SPAN 101: Español Básico I	3	ESPA 3101 ESPAñol Básico I	3
SPAN 102: Español Básico II	3	ESPA 3102 ESPAñol Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Basic English I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Basic English II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093- Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento cuantitativo I	3	MATE 0008- Matemática prebásica	
MATH 105 Razonamiento cuantitativo II	3	MATE 0008- Matemática prebásica	
BIOL 111 Biología: El Ser Humano y los Principios Ecológicos	3	BIOL 4055- Ciencias Ambiental	3
SCSOC 101 Introducción a las Ciencias Sociales I	3	CISO 3121-Introducción Ciencias Sociales I	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST 3241- Historia de Puerto Rico I	3
HIST 121 Historia de Estados Unidos	3	HIST 3111- Historia Estados Unidos I	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA 3101- Cultura Occidental I	3
HUM 111 Culturas del Mundo II	3	HUMA 3201-Cultura Occidental III	3
HUM 201 Apreciación del Arte	3	ARTE 3115- Apreciación del Arte	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	ADMI 3007 – Intr. Datos electrónicos	3
TRUN 105 Transición a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005- Introducción a la vida universitaria	0



American University		UPR-Arecibo	
Curso	Créditos	Curso	Créditos
<b>Concentración</b>	<b>72 crds</b>	<b>Concentración</b>	
EDUC 122: Fundamentos de Lectura y Redacción para Educadores	3		
EDUC 157: Fundamentos Sociológicos de Educación	3	EDFU 3007: Fundamentos Sociales de la Educación	3
PSY 237: Psicología del Adolescente	3	EDFU 3002: Crecimiento y Desarrollo Humano II	3
EDUC 257: Fundamentos Filosóficos de la Educación	3	EDFU 4019: Fundamentos Filosóficos de la Educación	3
EDUC 283: Crecimiento y Desarrollo Humano	3	EDFU 3001: Crecimiento y Desarrollo Humano I	3
EDUC 357: Investigación Educativa	3	EDPE 4085: Seminario de evaluación de estrategias e innovaciones pedagógicas	1
		EDPE 4051: Seminario de Investigación Pedagógica I	1
		EDPE 4052: Seminario de Investigación Pedagógica II	1
EDUC 447: Avalúo, Medición y Evaluación en la Educación	3	EDFU 3017: Evaluación del aprendizaje	3
EDUC 450: Currículo, Enseñanza, Aprendizaje y Evaluación	3		
EDESP 302: La Educación del Niño Excepcional	3	EDES 4006: Naturaleza y necesidades del educando excepcional (Posee el componente de Asistencia tecnológica).	3
EDESP 325: Asistencia Tecnológica	3		
EDTEC 300: La Computadora y sus Usos Presenciales y Virtuales en el Campo Educativo	3	EDPE 3129: Uso de la Microcomputadora en la Sala de Clases	3
EDUC 457: Práctica Docente	6	EDPE 4487: Práctica Docente	6
EDFIS 110: Principios Educación Física	3	EDFI 3555: historia y principios de la Educación física	3
EDFIS 204: Principios de Salud	3	EDFI 3465: Salud personal y de la comunidad	3
EDFIS 216: Deportes Individuales-Fundamento y Principios de Entrenamiento	3		
EDFIS 267: Educación del Movimiento y Ritmos Básicos	3	EDFI 4167: Gimnasia, baile y eficiencia física en la escuela elemental	3
EDFIS 302: Anatomía y Kinesiología	3	EDFI 4159: Anatomía y Kinesiología	3
EDFIS 303: Fisiología del Ejercicio	3	EDFI 4168: Fisiología del Ejercicio con laboratorio	3
<b>American University</b>	<b>UPR-Arecibo</b>	<b>American University</b>	<b>UPR-Arecibo</b>
EDFIS 452: Métodos, Técnicas y Evaluación	3	EDFI 3096: Enseñanza de la	2

para la Enseñanza de la Educación Física		Educación física en los grados K-6 EDFI 3097: Enseñanza de la Educación física en los grados 4-6 EDPE 4215: Metodología de la Educación física en la Escuela Secundaria  <i>*Nuevo currículo será un curso de tres créditos para la metodología K-5 y otro de 3 créditos para la metodología en secundaria.</i>	2  3
EDFIS 375: Organización, Administración y Supervisión de Programas Recreativos y Deportivos	3	EDFI 4165: Organización, Supervisión y Administración de la Educación Física	3
EDFIS 461: Educación Física para Personas con Impedimentos (adaptada)	3	EDFI 4155: Introducción de la Educación física para niños con impedimentos en el nivel elemental	3
EDFIS 111, 112 y 120 Baloncesto, Voleibol y Pista y Campo	3	EDFI 3035: Baloncesto elemental EDFI 3075: Pista y campo y campo travesía EDFI 3025: Voleibol elemental	2 2 2
<b>Electivas libres</b>	<b>6</b>	<b>Electivas libres</b>	
<b>Total</b>	<b>126</b>	<b>Total</b>	

*\* Cursos de concentración tienen que ser aprobados con "C" o más.*

*\*Los Programas de Preparación de maestros deben ajustarse al Reglamento de Certificaciones Docentes del Departamento de Educación de Puerto Rico vigente. Por lo cual, pueden haber cambios que garanticen que el estudiante cumpla con los requisitos del estado para obtener la licencia profesional. El nuevo Reglamento de Certificación del Personal Docente del Departamento de Educación de Puerto Rico Núm.: 9375 del 28 de abril de 2022 estipula que el estudiante debe tener un curso de Educación Especial con intervención para la corriente regular (EDES 4026: Manejo y administración de la sala de clase inclusiva) y el curso de Integración de la Tecnología en la Educación debe incluir el tema de la Enseñanza a Distancia y Virtual (EDPE 3129: Uso de la Microcomputadora en la Sala de Clases)*



American University		UPR-Arecibo	
Curso	Créditos	Curso	Créditos
<b>I. Educación General</b>	<b>51 crds</b>	<b>I. Educación General</b>	
SPAN 101 Español Básico I	3	ESPA 3101 ESPAñol Básico I	3
SPAN 102 Español Básico II	3	ESPA 3102 ESPAñol Básico II	3
ENG 105 Inglés Básico I	3	INGL 3101 Basic English I	3
ENG 106 Inglés Básico II	3	INGL 3102 Basic English II	3
ENG 211 Inglés Conversacional	3	INGL 3093- Inglés Conversacional	3
MATH 104 Razonamiento cuantitativo I	3	MATE 0008- Matemática prebásica	
MATH 105 Razonamiento cuantitativo II	3	MATE 0008- Matemática prebásica	
BIOL 110 Biología: Perspectiva Humana	3	CIBI 300—Fundamentos de Biología I	3
BIOL 111 Biología: El Ser Humano y los Principios Ecológicos	3	BIOL 4055- Ciencias Ambiental	3
SCSOC 101 Introducción a las Ciencias Sociales I	3	CISO 3121-Introducción Ciencias Sociales I	3
HIST 117 Historia de Puerto Rico	3	HIST 3241- Historia de Puerto Rico I	3
HIST 121 Historia de Estados Unidos	3	HIST 3111- Historia Estados Unidos I	3
HUM 110 Culturas del Mundo I	3	HUMA 3101- Cultura Occidental I	3
HUM 111 Culturas del Mundo II	3	HUMA 3201-Cultura Occidental III	3
HUM 201 Apreciación del Arte	3	ARTE 3115- Apreciación del Arte	3
COMP 101 Introducción a las Computadoras	3	ADMI 3007 – Intr. Datos electrónicos	3
TRUN 105 Transición a la Vida Universitaria	3	EDFU 3005- Introducción a la vida universitaria	0

American University		UPR-Arecibo	
Curso	Créditos	Curso	Créditos
<b>Concentración</b>	<b>69 crds</b>	<b>Concentración</b>	
EDUC 122 Fundamentos de Lectura y Redacción para Educadores	3		
EDUC 157 Fundamentos Sociológicos de Educación	3	EDFU 3007: Fundamentos Sociales de la Educación	3
EDUC 235 Fundamentos Psicológicos de la Educación	3	EDFU 3002: Crecimiento y Desarrollo Humano II	3
EDUC 257 Fundamentos Filosóficos de la Educación	3	EDFU 4019: Fundamentos Filosóficos de la Educación	3
EDUC 283 Crecimiento y Desarrollo Humano	3	EDFU 3001: Crecimiento y Desarrollo Humano I	3
EDUC 357 Investigación Educativa	3	EDPE 4085: Seminario de evaluación de estrategias e innovaciones pedagógicas	1
		EDPE 4051: Seminario de Investigación Pedagógica I	1
		EDPE 4052: Seminario de Investigación Pedagógica II	1
EDUC 447 Avalúo, Medición y Evaluación en la Educación	3	EDFU 3017: Evaluación del aprendizaje	3
EDUC 450 Currículo, Enseñanza, Aprendizaje y Evaluación	3		
EDESP 302 La Educación del Niño Excepcional	3	EDES 4006: Naturaleza y necesidades del educando excepcional (Posee el componente de Asistencia tecnológica).	3
EDESP 325 Asistencia Tecnológica	3		
EDTEC 291 Principios Básicos de Tecnología Educativa	3	EDPE 3129: Uso de la Microcomputadora en la Sala de Clases	3
EDTEC 300 La Computadora y sus Usos Presenciales y Virtuales en el Campo Educativo	3		
EDFIS 267 Educación de Movimientos y Ritmos Básicos	3	EDPE 4210: Enseñanza en la Educación física en la escuela elemental	3
EDUC 457 Práctica Docente (o su equivalente en dos cursos recomendados y aprobados por el VP de Asuntos Académicos y Estudiantiles)	6	EDPE 4025: Práctica Docente	
EDELE 215 La Enseñanza de las Ciencias Naturales en la Escuela Elemental (K-6)	3	EDPE 3041: Enseñanza de las ciencias en los grados K-3	3
		EDPE 3116: Enseñanza de las ciencias en los grados 4-6	3
EDELE 221 La Enseñanza de Matemáticas en la Escuela	3	EDPE 3011: Enseñanza de las matemáticas en los grados K-3	3



<b>American University</b>	<b>UPR- Arecibo</b>		
Curso	Créditos	Curso	Créditos
EDELE 316 La Integración del Currículo en la Escuela Elemental (K-6)	3		
EDELE 317 Las Artes del Lenguaje en la Escuela Elemental (K-3)	3	EDPE 3031: EDPE 3011: Enseñanza del español en los grados K-3	3
EDELE 319 La Enseñanza del Inglés como Segundo Idioma en Escuela Elemental (K-3)	3	EDPE 3018: La Enseñanza del Inglés como Segundo Idioma en Escuela Elemental (K-3)	3
EDELE 320 Literatura Infantil (K-3)	3	Electiva libre en Preescolar (EDPE 3317: Literatura Infantil)	3
EDELE 323 La Enseñanza de los Estudios Sociales en la Escuela Elemental (K-3)	3	EDPE 3006: La Enseñanza de los Estudios Sociales (K-3)	3
EDESP 455 Metodología para la Enseñanza de la Lectoescritura: Análisis y corrección de deficiencias	3	EDES 3006: Diagnóstico y corrección de deficiencias en lectura y escritura	3
Electivas libres	6	Electivas Libres	
<b>TOTAL</b>	<b>126</b>	<b>TOTAL</b>	

\* Cursos de concentración tienen que ser aprobados con "C" o más.

\*Los Programas de Preparación de maestros deben ajustarse al Reglamento de Certificaciones Docentes del Departamento de

Educación de Puerto Rico vigente. Por lo cual, puede haber cambios que garanticen que el estudiante cumpla con los requisitos del estado para obtener la licencia profesional.

- El nuevo Reglamento de Certificación del Personal Docente del Departamento de Educación de Puerto Rico Núm.: 9375 del 28 de abril de 2022 estipula que ya no se otorgarán licencias K-3 y/o 4-6, se otorgará K-5. Por lo que, se debe garantizar que los estudiantes cumplan con los requisitos mínimos para la otorgación de la licencia profesional. En adición, dentro de los cambios, el estudiante debe tener un curso de Educación Especial - intervención para la corriente regular (EDES 4026: Manejo y administración de la sala de clase inclusiva) y el curso de Integración de la Tecnología en la Educación debe incluir el tema de la Enseñanza a Distancia y Virtual.